



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4950

4950 - La Passe - Nouvelle édition - 19-JUIL-2013 - NAD 1983

08-JANV-2021

LNМ/D. 20-MARS-2020

Coller l'annexe graphique 47°17'29.7"N 061°44'57.8"W

[PDF](#)

MPO(6410450-10)

20-MARS-2020

LNМ/D. 02-AOÛT-2019

Porter une profondeur de 3 mètres 8 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)

47°16'53.6"N 061°45'13.9"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA479226

MPO(6410326-01)

20-MARS-2020

LNМ/D. 02-AOÛT-2019

Rayer la profondeur de 7 mètres 0 décimètre
(Voir la Carte n° 1, I10)

47°16'59.2"N 061°45'11.1"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA479226

MPO(6410326-02)

20-MARS-2020

LNМ/D. 02-AOÛT-2019

Porter une profondeur de 6 mètres 7 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)

47°16'59.2"N 061°45'11.9"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA479226

MPO(6410326-03)

19-JUIL-2019

LNМ/D. 14-JUIN-2019

Porter une route de traversier
(Voir la Carte n° 1, M50)

entre 47°18'06.0"N 061°40'00.0"W
et 47°18'21.0"N 061°40'37.1"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA379216, CA479226

MPO(6410160-04)

29-MARS-2019

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

Porter une profondeur de 4 mètres 9 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)

47°16'07.6"N 061°43'12.0"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA479226

MPO(6409913-01)

29-MARS-2019

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

Rayer la profondeur de 3 mètres 7 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)

47°15'56.4"N 061°43'06.3"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA479226

MPO(6409913-02)



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4950

29-MARS-2019

Porter une profondeur de 2 mètres 7 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA479226

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

47°15'55.8"N 061°43'04.6"W

MPO(6409913-03)

29-MARS-2019

Porter une profondeur de 7 mètres 2 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA479226

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

47°14'48.2"N 061°42'55.9"W

MPO(6409913-04)

29-MARS-2019

Porter une profondeur de 8 mètres 2 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA379216, CA479226

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

47°14'40.4"N 061°42'46.0"W

MPO(6409913-05)

29-MARS-2019

Porter une profondeur de 3 mètres 4 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA479226

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

47°16'48.1"N 061°44'07.4"W

MPO(6409915-01)

29-MARS-2019

Rayer la profondeur de 7 mètres 8 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA479226

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

47°17'04.3"N 061°44'38.0"W

MPO(6409915-02)

29-MARS-2019

Porter une profondeur de 7 mètres 1 décimètre
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA479226

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

47°17'02.6"N 061°44'36.8"W

MPO(6409915-03)

4950 - Îles de la Madeleine - Nouvelle édition - 19-JUIL-2013 - NAD 1983

17-JUIN-2022

Rayer le feu F R 15M

(Voir la Carte n° 1, P16)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA279075, CA379216, CA579084

LNМ/D. 01-OCT-2021

47°33'24.7"N 061°33'43.0"W

(Q2021049) LF(1484) MPO(6410639-01)



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4950

01-OCT-2021

Modifier la profondeur moindre de l'abri à poissons de 4 mètres 8 décimètres à 2 mètres 1 décimètre
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA379216

LNМ/D. 08-JANV-2021
47°23'12.9"N 061°48'47.0"W
MPO(6410623-01)

08-JANV-2021

Rayer la profondeur de 3 mètres 9 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA179245, CA279075, CA379216

LNМ/D. 20-MARS-2020
47°21'37.0"N 062°06'08.0"W
MPO(6410450-01)

08-JANV-2021

Porter une profondeur de 3 mètres 4 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379216

LNМ/D. 20-MARS-2020
47°21'36.9"N 062°06'06.3"W
MPO(6410450-02)

08-JANV-2021

Rayer la profondeur de 4 mètres 2 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379216

LNМ/D. 20-MARS-2020
47°21'44.0"N 062°05'25.1"W
MPO(6410450-03)

08-JANV-2021

Porter une profondeur de 3 mètres 2 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA179245, CA279075, CA379216

LNМ/D. 20-MARS-2020
47°21'44.3"N 062°05'20.9"W
MPO(6410450-04)

08-JANV-2021

Porter une profondeur de 5 mètres 1 décimètre
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA379216, CA579046

LNМ/D. 20-MARS-2020
47°21'45.6"N 061°51'27.4"W
MPO(6410450-05)

08-JANV-2021

Porter une profondeur de 1 mètre 9 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379216

LNМ/D. 20-MARS-2020
47°35'58.8"N 061°23'41.4"W
MPO(6410450-06)



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4950

08-JANV-2021

LNМ/D. 20-MARS-2020

Porter une profondeur de 0 mètre 9 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)

47°46'34.6"N 061°30'37.2"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379216

MPO(6410450-07)

08-JANV-2021

LNМ/D. 20-MARS-2020

Coller l'annexe graphique 46°58'41.0"N 060°55'16.0"W
[PDF](#)

MPO(6410450-08)

08-JANV-2021

LNМ/D. 20-MARS-2020

Coller l'annexe graphique 47°18'18.1"N 061°45'10.2"W
[PDF](#)

MPO(6410450-09)

20-MARS-2020

LNМ/D. 02-AOÛT-2019

Modifier Iso R 2s11m4M pour lire Iso R 2s7m4M vis-à-vis le feu
(Voir la Carte n° 1, P16)

47°12'56.4"N 061°59'02.8"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379216

(Q2019134) LF(1499.3) MPO(6410231-01)

20-MARS-2020

LNМ/D. 02-AOÛT-2019

Rayer le feu d'alignement antérieur F R 15M avec l'alignement de route portant un relèvement de 026° et une réciproque de 206°
(Voir la Carte n° 1, P20.2)

47°33'22.9"N 061°33'44.4"W

(Q2020020) LF(1483) MPO(6410317-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379216, CA579084

20-MARS-2020

LNМ/D. 02-AOÛT-2019

Porter un système sub-surface d'acquisition de données océanographiques (SADO/ODAS) avec une profondeur inconnue (Voir la Carte n° 1, L25)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379216

47°24'21.4"N 061°57'34.6"W

MPO(6410327-01)

02-AOÛT-2019

LNМ/D. 19-JUIL-2019



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4950

Rayer la bouée charpente de tribord lumineuse rouge Q
R, marquée YA2
(Voir la Carte No. 1, Qf)
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA379216

47°33'42.2"N 061°27'27.4"W
(Q2019112) LF(1480.5) MPO(6410192-01)

19-JUIL-2019

Rayer la route de traversier
(Voir la Carte n° 1, M50)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA379216

LN/D. 14-JUIN-2019
joignant 46°55'03.3"N 061°43'46.8"W
47°16'38.7"N 061°38'40.5"W
47°17'31.2"N 061°38'46.1"W
47°18'20.0"N 061°39'56.0"W
et 47°21'53.9"N 061°50'30.9"W

MPO(6410160-03)

19-JUIL-2019

Porter une route de traversier
(Voir la Carte n° 1, M50)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA379216, CA479226

LN/D. 14-JUIN-2019
joignant 46°55'00.0"N 061°46'11.4"W
47°16'17.9"N 061°39'17.3"W
47°17'33.1"N 061°39'30.1"W
47°18'14.0"N 061°40'17.4"W
et 47°21'45.6"N 061°50'26.2"W

MPO(6410160-04)

14-JUIN-2019

Porter un feu Iso G 2s6m4M
(Voir la Carte n° 1, P1)
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA379216, CA579220

LN/D. 29-MARS-2019
47°31'50.0"N 061°42'51.6"W
(Q2018167) LF(1491.5) MPO(6409972-01)

14-JUIN-2019

Porter un feu Iso R 2s4m2M
(Voir la Carte n° 1, P1)
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA379216

LN/D. 29-MARS-2019
47°37'41.5"N 061°30'47.7"W
(Q2018168) LF(1481.3) MPO(6410045-01)

14-JUIN-2019

Porter un feu Iso G 2s7m4M
(Voir la Carte n° 1, P1)
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA379216, CA579102

LN/D. 29-MARS-2019
47°23'20.5"N 061°47'29.8"W
(Q2019075) LF(1495.5) MPO(6410119-01)



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4950

29-MARS-2019

Porter une profondeur de 8 mètres 2 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA379216, CA479226

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

47°14'40.4"N 061°42'46.0"W

MPO(6409913-05)

29-MARS-2019

Rayer la profondeur de 2 mètres 1 décimètre
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379216

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

47°23'17.6"N 061°48'48.8"W

MPO(6409914-01)

29-MARS-2019

Porter un abri à poisson avec une profondeur de 4 mètres 8
décimètres au-dessus d'une entité artificielle
(Voir la Carte n° 1, K46.2, Ka)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379216

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

47°23'12.8"N 061°48'47.2"W

MPO(6409914-02)

29-MARS-2019

Porter une profondeur de 5 mètres 0 décimètre
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA379216, CA579084

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

47°32'27.1"N 061°34'30.3"W

MPO(6409919-01)

29-MARS-2019

Porter une profondeur de 3 mètres 3 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379216

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

47°12'48.9"N 061°58'52.2"W

MPO(6409920-01)

29-MARS-2019

Porter une profondeur de 10 mètres 6 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379216

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

47°19'51.9"N 061°50'36.2"W

MPO(6409992-01)

29-MARS-2019

Rayer la profondeur de 8 mètres, 7 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379216

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

47°32'13.5"N 061°43'20.6"W

MPO(6410015-01)



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4950

29-MARS-2019

Porter une profondeur de 8 mètres, 1 décimètre
(Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379216

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

47°32'12.0"N 061°43'21.2"W

MPO(6410015-02)

29-MARS-2019

Coller l'annexe graphique [PDF](#)

LNМ/D. 09-FÉVR-2018

À droite de la carte

MPO(6410066-01)

09-FÉVR-2018

Modifier Fl G 4m4M pour lire Fl G 7m4M vis-à-vis le feu
(Voir la Carte n° 1, P16)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA379216

LNМ/D. 06-OCT-2017

47°37'39.9"N 061°30'48.5"W

(Q2017047) LF(1481.6) MPO(6409735-01)

06-OCT-2017

Porter un feu Fl G 4m4M
(Voir la Carte n° 1, P1)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA379216

LNМ/D. 30-JUIN-2017

47°37'39.9"N 061°30'48.5"W

LF(1481.6) MPO(6409703-01)

30-JUIN-2017

Rayer le feu FlR 7m4M
(Voir la carte n° 1, P1)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA379216

LNМ/D. 09-JUIN-2017

47°37'41.4"N 061°30'47.7"W

(Q2017003) LF(1481.5) MPO(6409644-01)

09-JUIN-2017

Rayer les limites de ferme marine
(Voir la carte n° 1, K48.1)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA379216

LNМ/D. 21-AVR-2017

joignant 47°21'36.9"N 061°45'32.1"W

47°21'29.2"N 061°45'36.0"W

47°21'11.3"N 061°44'16.5"W

47°21'52.7"N 061°43'54.7"W

47°22'06.3"N 061°44'56.2"W

47°21'32.8"N 061°45'13.9"W

et 47°21'36.9"N 061°45'32.1"W

MPO(6409667-01)

09-JUIN-2017

LNМ/D. 21-AVR-2017



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4950

Porter les limites de ferme marine
(Voir la carte n° 1, K48.1)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA379216

joignant 47°21'29.2"N 061°45'36.0"W
47°21'11.3"N 061°44'16.5"W
47°21'52.7"N 061°43'54.7"W
47°22'10.4"N 061°45'14.3"W
et 47°21'29.2"N 061°45'36.0"W

MPO(6409667-02)

09-JUIN-2017

Rayer le feu Iso R 2s8m5M
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA379216

LNM/D. 21-AVR-2017
47°23'20.9"N 061°47'24.6"W
(Q2017021) LF(1495) MPO(6409668-01)

21-AVR-2017

Rayer la profondeur de 1 mètre 4 décimètres
(Voir la carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379216

LNM/D. 30-SEPT-2016
47°15'10.9"N 062°00'56.3"W
MPO(6409647-01)

21-AVR-2017

Porter une profondeur de 0 mètre 2 décimètres
(Voir la carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA379216

LNM/D. 30-SEPT-2016
47°15'11.9"N 062°00'55.3"W
MPO(6409647-02)

30-SEPT-2016

Déplacer la bouée charpente de tribord lumineuse rouge
Fl R, marquée YE2
(Voir la carte n° 1, Qf)
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA379216, CA579046

LNM/D. 08-JANV-2016
de 47°23'09.1"N 061°50'27.5"W
à 47°23'04.3"N 061°50'36.2"W
(Q2016118) LF(1494) MPO(6409521-01)

08-JANV-2016

Coller l'annexe graphique Sous le bloc-titre de la carte
[PDF](#)

MPO(6409282-01)

12-SEPT-2014

Rayer le feu d'alignement antérieur Iso G 16M
(Voir la carte n° 1, P20.2)
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA379216, CA579212

47°13'43.1"N 061°49'59.6"W
(Q2014021) LF(1505) MPO(6408903-01)



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4950

12-SEPT-2014

Rayer le feu d'alignement postérieur Iso G 16M,
l'alignement de route et les azimuts 213 $\frac{1}{2}^{\circ}$ et 033
 $\frac{1}{2}^{\circ}$

(Voir la carte n° 1, P20.2)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA379216, CA579212

47°13'28.5"N 061°50'13.8"W

(Q2014022) LF(1506) MPO(6408904-01)

12-SEPT-2014

Porter un feu à secteurs Iso RWG 12M

(Voir la carte n° 1, P1, P16)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA379216, CA579212

47°13'43.0"N 061°49'59.7"W

(Q2014023) LF(1505.5) MPO(6408905-01)